

Соглашение о сотрудничестве в области ВЯД между МСВЯ и Хэйлунцзянским обществом культурных связей России и КНР

16 июня 2006 года, Харбин

Принимая во внимание ведущую роль выставок в развитии торговли и продвижении продукции товаропроизводителей России и Китая, представители делегации Международного Союза выставок и ярмарок (МСВЯ), во главе с Абросовым Андреем Владимировичем, членом Президиума МСВЯ от Сибирского федерального округа, Генеральным директором ЗАО "Красноярская ярмарка", обсудили перспективы развития торговли через выставки с Управлением торговли Народного Правительства города Харбина, КНР, и достигли взаимной договоренности о развитии сотрудничества в области выставочно-ярмарочной деятельности по следующим пунктам:

1. Стороны прилагают все усилия для развития торгово-экономических отношений между Российской Федерацией, другими странами СНГ-членами МСВЯ и Китайской Народной Республикой через выставочно-ярмарочную деятельность.
2. Стороны информируют друг друга об общих планах выставочных мероприятий, проходящих в городах-членах МСВЯ и городе Харбине и других городах в Китае.
3. По запросам национальных организаций РФ и Китая стороны предлагают список конкретных выставочных мероприятий на территории двух стран для наиболее эффективного представления указанных товаров и предприятий.
4. Стороны осуществляют обмен участниками и делегациями на указанных выставочных мероприятиях и формируют деловую программу для делегаций в дни проведения данных мероприятий.
5. Стороны разрабатывают концепцию проведения визита представителей Народного Правительства, деловых кругов и выставочных организаций города Харбина в Год Китая в России (2007 год) на территории Российской Федерации. Сроки и программа визита определяются сторонами в рабочем порядке.

Данное Соглашение подписано на двух языках: русском и китайском; оба текста имеют одинаковую силу.

16 июня 2006 года

Член Президиума МСВЯ Генеральный директор ЗАО "Красноярская ярмарка" А.В. Абросов	Генеральный директор от Сибирского федерального округа, Хэйлунцзянского общества культурных связей России и КНР Хуан Шуин
--------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------